

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Gouverneurs, distingués invités,

Je suis très honoré d'avoir été élu à la présidence du Conseil des Gouverneurs de la Banque interaméricaine de développement à l'occasion de sa 31^e Réunion générale annuelle. Je tiens à exprimer à notre collègue des Pays-Bas ma profonde gratitude pour la façon exemplaire dont son pays a exercé la présidence tout au long de l'année écoulée et pour l'habileté avec laquelle lui-même a mené les débats jusqu'ici.

Je suis aussi particulièrement heureux de pouvoir vous accueillir à Montréal, ville dynamique et raffinée qui offre à la Banque un cadre idéal pour entamer une décennie qui sera décisive pour le développement des Amériques.

Le Canada est un partenaire entier et actif au sein de cet hémisphère. Il est aussi fermement résolu à renforcer les institutions multilatérales. Assumer la présidence de ce Conseil est donc pour lui à la fois un honneur et une responsabilité.

Il est banal aujourd'hui de dire que nous vivons en une période de changements rapides et profonds. Mais cela est aussi un euphémisme. Le changement est devenu une constante dans les affaires mondiales. Les choses que nous pensions autrefois immuables ont aujourd'hui changé de façon radicale et soudaine. Cette métamorphose a créé de nouveaux espoirs dans la population mondiale - en Europe de l'Est, en Afrique australe, en Asie et dans cet hémisphère. L'un des défis que nous avons à relever est d'être à la hauteur des possibilités que nous offre ce moment historique. Les gens ordinaires, partout dans le monde, attendent énormément de leurs gouvernements - ils espèrent que ceux-ci pourront maintenant régler les problèmes qu'ils disaient autrefois insolubles en raison de l'animosité entre l'Est et l'Ouest.

Mais il y a aussi un autre défi à relever, celui de redéfinir notre concept de la sécurité et d'adopter en conséquence des stratégies qui reconnaissent que les problèmes autrefois occultés par le conflit Est-Ouest ne demandent aujourd'hui qu'à être réglés, et de façon plus urgente que jamais.

Ces problèmes sont les suivants :

- la détérioration de l'environnement;
- le fléau du terrorisme;
- la multiplication des conflits régionaux et la prolifération des armes de destruction massive qui peuvent rendre ces conflits encore plus meurtriers;